

ἀλλὰ πολλὰ εἰςέτι ἔλευπον διέ νὰ συμπληρωθῇ ὁ συνδυασμός. Τίς ἐμελλε νὰ διευθύνῃ τὴν βουλήν, φάσι πουργός; Πρὸ μικροῦ διεύθυνε αὐτῷ, ὁ Πέλαμος ἀλλ' δὲ δούξ, καθὸ μέλος τῆς τῶν Λόρδων βουλῆς, δὲν ἤδυνατο νὰ κληρονομήσῃ καὶ τοῦτο τὸ μέρος τοῦ ἀδελφικοῦ ἀξιώματος. Ἐπρεπεν ἄρα γε νὰ ἀναπτιθῇ τὸ ἔργον εἰς ἄνδρα διακεκριμένης ἵκανότητος; Ἀλλὰ τοιοῦτος ἀνήρ, τοιαύτην λαβὼν θέτιν, έδει ἔμελλεν ἀλλαγῆσαις ν' ἀποτίθησῃ καὶ νὰ λάβῃ πλείονα μερίδας ἔξουσίας περὶ τὴν τῶν χρημάτων καὶ τῶν δημοσίων ὑπουργημάτων θεαγείρισιν, περὶ δοσηνὸν δὲν ξένης Νεοκαστελλίας ἥτο διατεθειμένος νὰ παρσυγχωρήσῃ; Ἐπρεπεν ἄρα γε νὰ ἐπιτραπῇ τὸ καθῆκον εἰς δευτερεύοντα τίνα ἀνθρώπον; Ἀλλὰ ποία πιθανότης ὑπῆρχεν, ὅτι δευτερεύων τοιοῦτος ἀνθρώπος ἦθεις κατορθώσει νὰ χαραγγήσῃ πολυάριθμον καὶ τρικυμιώδη συγέλευσιν, πλήθουσαν ἐπιτηδείον καὶ ἐμπείρων ἀνδρῶν; Τοιούτην ἐν τούτοις ἥτο ἡ τοῦ Δουκὸς Νεοκαστελλίας παράλογος φιλαρχία, ὡς προετίμησε νὰ συγκροτήσῃ ἀσθενεῖς καὶ ἐπισφαλεῖς ὑπουργεῖσιν, τὸ δόπιον δέν ἤδυνατο νὰ ἀνθέξῃ εἰς τὴν παρχυμεράν τοῦ ἀνέμου πνοήν καὶ ἔμελλε νὰ ναυαγήσῃ εἰς τὴν πρώτην τρικυμίαν, περὶ νὰ θυσιάσῃ μέρος τῆς ἔξουσίας του, διέ νὰ προσλαβῇ ὑγιερά καὶ διαφανῆ στοιχεῖα.

Ο Πίττ ήτο ζεύεντής εἰς τὰ θερμὰ λουτρά τῆς Βαθης· ἀλλὰ καὶ ὑγιής ἀνήτο, καὶ ἐν Λονδίνῳ ἀνεύρισκετο, οὔτε δὲ δισιλεὺς, οὔτε δὲ δούξ Νεοκαστελλίας· ἥταν διατεθειμένος νὰ ἔλθω τὸν περὸν αὐτὸν εἰς λόγους περὶ τοῦ προκειμένου. Ο ψυγρός καὶ προμηθῆς Μινρόχος ἀπέβλεπεν, ὡς προείπομεν, εἰς ἕτερον σκοπόν. Οθεν ἥρχισαν διαπραγματεύστεις μὲν τὸν Φόξη, τὰς δόπιας ὁ Δούξ Νεοκαστελλίας διεξήγαγε μὲν τὸν συνήθη αὐτῷ παιδαριώδη καὶ ἀναπτήσιειν τρόπον. Κατοτὴν πρότασίν του, δὲ δούξ ἐμελλε νὰ ἀναγρευθῇ γραμματεὺς τῆς ἐπικρατείας καὶ νὰ ἀναλάβῃ τὸ ἔργον τοῦ ἐκπροσωπῆ τὴν κυβέρνησιν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν καινοτήτων· καὶ ἡ μὲν διαχείρισις τοῦ ἀπερρήτου χρηματικοῦ κεφαλαίου, ἐν ἄλλαις λίξειν, τὸ ἔργον τῆς ἀγορᾶς τῶν βουλευτικῶν ψήφων, δέν ἐμελλε νὰ ὀριζῇ ἀπὸ τὸν πρῶτον Λόρδον τοῦ θηταυροφυλακίου, ὡρειλεν διμως οὖτος νὰ εἰδοποιῇ τὸν Φόξη ἀκριβές περὶ τοῦ τρόπου καθόν ἐγίνετο χρῆσις τοῦ κεφαλαίου τούτου.

Εἰς τοῦτο συγγνεσαν δὲ Φόξη, ἀλλὰ τὴν ἐπισύναντος πάλιν τάραχος· δὲ Νεοκαστελλίας μετενόησε διὰ τὰ προσυντεθέντα, ἡ δὲ συνδιάλεξις ἡ γενομένη περὶ τούτου μεταξὺ τοῦ Φόξη καὶ τοῦ δουκὸς εἶναι βεβαίως μία τῶν παραδοξοτέρων τῆς Ἀγγλικῆς ἱστορίας. «Οταν δὲ ἀδελφός μου προέστατο τοῦ θηταυροφυλακίου, εἶναι ο εἶπεν ὁ Νεοκαστελλίας, δέν ἐλεγεν εἰς κάνενα τί ἔκαμνε τὰ χρήματα τοῦ ἀπερρήτου κεφαλαίου. Δέν θέλω λοιπὸν καὶ ἔγω νὰ λέγω εἰς κανένα τέλερε τούτου.» Η ἀπάντησις ἥτο εύκολος. Ο Πέλαμος ἥτο σὺ μόνον πρῶτος Λόρδος τοῦ θηταυροφυλακίου, ἀλλὰ καὶ ὡρειλεν τῆς Βουλῆς, ὡςτε ἥτο περιττὸν νὰ διακοινώσῃ εἰς ἄλλου τινὰ τὰς μετόπειτα τῶν μελῶν τῆς βουλῆς σχέσεις του. «Ἀλλὰ ἔγω, εἶπεν δὲ Φόξη, καὶ πῶς θέλω διευθύνει τὴν βουλήν, μή

το εἰδώς τι περὶ τῶν σχέσεων τούτων, πῶς θέλω διεύθυναν; Λήσει πρὸς τοὺς βουλευτάς, μή γνωρίζων τίνες εἶναι τούτων ἔλαβον ἀντιμετίας, καὶ τίνες δχι; Καὶ ποῖος; Εἴηκαλούμησεν, « θέλει ἔχει τὴν διανομὴν των ὑπουργών γημάτων.» « Ήγώ πάλιν, » εἶπεν δὲ δούξ. « Καὶ πῶς τότε θέλετε νὰ διευθύνων ἔγω τὴν βουλήν; » « Μή τᾶς μέλῃ εἰπέτε τοὺς βουλευτάς νὰ ἔρχωνται· πρὸς ἐμέ.» « Κπειδὴ δὲ προέκειντο γενικαὶ ἐκλογαὶ, ὁ Φόξη θρώτης, τίνες θέλουσιν εἶναι οἱ ὑπουργοί· κοινούς ὑποψήφιοι εἰς τὰς ἐπαρχίας ὅπου θέγεται τὸ ὑπουργεῖον. » Μήν τάνησχῆτε περὶ τούτου· ἀπεκρίθη δὲ Νεοκαστελλίας, « δλα αὐτὰ εἶναι τελειωμένα πράγματα.» Άλλὰ τοσάντην ἀδιακριτίσαν, ἀνθρωπίνη φύσις δὲν ἤδυνατο νὰ τὴν ὑποφέρῃ. « Οθεν δὲ Φόξη ἀπεποίησε ἀναλάβῃ τὸ ἀξίωμα τοῦ Γραμματέως τῆς ἐπικρατείας, ἐπὶ τοιούτοις δροτες, καὶ δὲ δούξ ἀνέθηκε τὴν ἡγεμονίαν τῆς βουλῆς εἰς ἀσυνή τινα καὶ μέτριον ἀνθρώπον, τοῦ δοπίου σχεδὸν ἐλησμονήθη ἥδη τὸ δινεμα, τὸν Θωμᾶν Ροβίνσωνα.

Ο Πίττ, ἐπανελθὼν ἐκ Βαθης, ἐπροσποιήθη πολλὴν μετριότητα, ἀν καὶ ἡ ψυχὴ του ἔβραζεν ἀπὸ τὴν ἀγανάκτησιν. Δέν παρεπονένη μὲν διότι τὸν παρεκλεψαν δλως διάλου, εἶπεν διμως παρόρησίσ, δτι, κατὰ τὴν γνώμην του, δὲ Φόξη ἥτο δὲ μεριδιώτερος νὰ διευθύνῃ τὴν βουλήν ἀνθρώπος. Οι δύο ἀντίπαλοι, διά κοινοῦ συμφέροντος καὶ ἔγθρας κοινῆς συνδιαλλαγέντες, συνεργάνησαν πῶς ἔμελλεν νὰ πολετευθῶσι κατὰ τὴν προεγγῆ σύνοδον. « Ο Κύριος Θωμᾶς Ροβίνσων μέλλει νά μᾶς διευθύνῃ! » εἶπεν δὲ Πίττ πρὸς τὸν Φόξη· « δὲ δούξ ἥθελε κάμει καλήτερα νὰ μᾶς στείλῃ τὸ ὑπόδημα του, διὰ νὰ μᾶς διευθύνῃ. »

(Η συνέγεια εἰς τὸ ἀκόλουθον φυλλάδιον.)

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.

Πρόχειρον νόμων, τὸ λεγόμενον ἡ ἑξάβιβλος, συναθροισθὲν πάρτοθεν κατ' ἐκλογὴν, καὶ κατ' ἐπετομὴν οὗτω συντεθὲν παρὰ τοῦ πανεβάστου γρυοφύλακος καὶ κριτοῦ Θεοσαλονίκης Κωνσταντίνου τοῦ Ἀρμενοπόλεων. Νέα ἑκδοσίς ἐπειδηματία, 1851. Τύποι Τ. Ο. Weigel Σελ. 1-1002. Τυμάται θ. 5 1|3 δραχμῶν 22. δεδεμένον.

Μὲ λόπην μας ἀναγγέλουμεν τὴν νέαν ταύτην ἑκδοσιν τοῦ Ἀρμενοπόλεων, διότι δύναται νὰ ὀνομασθῇ ἡ διαθήκη τοῦ ἐκδότου μόλις συνεπλήρωσε τὸ ἔργον τοῦτο, καὶ δὲ σχληρὸς θάνατος ἀφήρεταιν αὐτὸν, εἰς τὴν ανδρικήν του ἡλικίαν, ἀπὸ τὰς ἀγκάλας τῶν σίλων, ἀπὸ τὴν ὄμηγυρην τῶν συναδελφῶν, τῆς ὄποιας ἥτον ἀληθές δοσμημα. Ως ἀστρατιώτης ἐπὶ τῆς Ιδίας ἀσπίδος εὗτα καὶ αὐτὸς ἀναπαύεται ἐπὶ τοῦ τελευταίου τούτου μάρτυρος φιλοπονίας ἀδαμάστου τηρῶν, μέχρι τε-

λευταίας πιοής τὸ σύνθημα αὐτοῦ, νὰ μὴ θεωρήσῃ τι τὰ σχόλιά του, καὶ τὴν εὐανάγνωστον γραφὴν· καὶ τρί-
ειρώτερον τῆς κλήσεώς του, νὰ μὴ ἔχῃ τι φίλτερον τὸν τὴν σπανιωτάτην πρώτην ἔκδοσιν τοῦ I. Σουαλεμ-
τῆς ἐπιστήμης, τῆς διποίας ἀνεδείγθη λειτουργός. Εἰς τὴν οἰκοδόλους καὶ μέχρι τοῦδε δυτικούς πραγματείας, θέργοντας δὲν ἦδο-
μικρὸν διάστημα χρόνου, ἐπραγματεύθη πολλὰς καὶ μάλιστα τὰ τῶν Παρισίων ἐπεξειργάσθη κατὰ
τὴν εἰς τὴν μεγαλύπολεν ταύτην διαμονήν του, τὰ δὲ λοιπὰ, ως χρησιμεύσαντα ἡδη εἰς ἄλλας ἐκδόσεις, ἐξ
αὐτῶν ἤδυνθην νὰ ἔχτιμήσῃ προσηκόντως. Ἐντεῦθεν
ἡδυνθῆνη νὰ κατατάξῃ ταῦτα, καὶ νὰ θέσῃ εἰς μὲν τὴν πρώτην τάξιν τὸ ὑπὸ τοῦ Σαλματίου μεταχειρισθὲν πα-
λαιτινὸν χειρόγραφον καὶ τὸ τῆς Κωνσταντινουπόλεως,
εἰς τὴν ἐπομένην δὲ τὰ τοῦ Suarez, Κοντίου καὶ τὰ εἰς τὸν 'Ρείτζιον χρητιμεύσαντα τοῦ Μερμανίου, εἰς
τὴν τρίτην δὲ ἐκεῖνα ἀτινα εἰχον ἀνὰ χεῖρας ὁ Κου-
άκιος, ὁ Φιλκανδούργιος καὶ ὁ Λαυρένιος. Μετὰ
ταῦτα, ἐπρικε νὰ ἔρευνήσῃ τὰς πηγὰς τῆς ἔξαδίβλου,
ὅπερ ἴν τῇ σελ. XVII—XXVII ἐγένετο, καὶ τοῦτο
ἔδωκεν ἀφορμὴν νὰ δημοσιεύσῃ (τελ. XXII—XXVI)
Νεαράντεινα τοῦ Πατριάρχου Ἀθανατίου, τῆς διποίας
διατάξινον νομίμου, τὸ διποίων ἰσχύει περὶ ἡμῖν, καὶ
κατεγίνετο μάλιστα νὰ δώσῃ νέαν ἔκδοσιν τῶν
Νεαρῶν τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τῶν μεταγενετέρων
Αὐτοκρατόρων, τῶν διποίων εἰχε ἥδη προεκδώσῃ τὸ
Authenticum. Ἀλλὰ τὰ πάντα ἔματαιάστεν δι-
τος, καὶ ἀπετέρητεν ἡμᾶς πολλῶν διοικητῶν δι-
ῶν ἡ ἀτρυτος φιλοπονία του ἥθελε μᾶς προτικίσει.

Μετὰ τὴν ἀπόδοσιν τῆς ὀφειλομένης ταύτης εὐγγω-
μοσύνης εἰς τὴν μνήμην τοῦ ἀνδρὸς, δόθει τὴν προτογήν μας εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην ἔκδοσιν
τοῦ Ἀρμενοπούλου, τῆς διποίας θεωροῦντας τὴν κατε-
πέγουσαν ἀνάγκην, ἐπροκλέταμεν τὴν ἔκδοσιν. Ἐκ
τῶν μέχρι τοῦδε ἔκδόσεων τοῦ Ἀρμενοπούλου, ἀλλα
μὲν περιείχον πολλὰ ἀλλότρια εἰς τὸ κείμενον, ἀλλα
δὲ ἥσαν ἐλλιπεῖς, ὥστε δυνάμεις νὰ εἴπωμεν ὅτι οὐ-
δεμίκια αὐτῶν ἦτον ἐντελῆ· μάλιστα δὲ, ὅτι ἀπατα-
ίηγον ἐσφαλμένας μὲν παραθίσεις τῶν σχολίων, ἐπι-
σταλεῖς δὲ πληροφορίας τῶν πηγῶν, τὰς διποίας μετε-
χειρίσθη ὁ Ἀρμενόπουλος. Γοῦτο δὲ συνέδη τὸ μὲν
ἔνεκκ τῆς ἀτελοῦς καταστάσεως τῆς κοιτεκῆς ἐπι-
στήμης, καθ' ἧν ἐπογήν ἐγιναν αἱ ἀργαῖαι ἀλδόσεις, τὸ
δὲ ἔνεκκ τῶν ἀλλοιώσεων τὰς διποίας ὑπέστηταν τὰ
πλεῖστα χειρόγραφα, καὶ τῆς προλήψεως ἀπὸ τὴν
διποίαν οὔτε ὁ 'Ρείτζιος ἥδυνθη ν' ἀπελευθερωθῆ. ὅτι
πρέπει νὰ δημοσιεύσῃ πάντα. τὰ ἐν τοῖς χειρογρά-
φοις, καὶ τέλος ἔνεκκ τῆς ἀγνοίας τῶν πηγῶν, ἐξ ὧν
ὁ Ἀρμενόπουλος ουνέγραψε τὴν ἔξαδίβλον του. Πώς
δὲ τὰ ἀλαττώματα ταῦτα ἔξελιπον ἀπὸ τὴν παροῦ-
σαν ἔκδοσιν, τοῦτο μᾶς διδάσκει αὐτὸς δὲ ἔκδότης εἰς
τὸν πρόλογον. Κυρίως ἀπεμελήθη νὰ λάθῃ ἡνὶ χεῖρας
τὰ καλήτερα χειρόγραφα, καὶ ἀν δὲν ἥδυνθη νὰ συμ-
βουλευθῆ ὅλα τὰ ἀναφερόμενα ἐν σελ. V—XIII. ηδύ
γητεν δημῶς νὰ παραβάλῃ τὰ ἀρχαιότερα, ἵσως τὰ
σύγχρονα τοῦ Ἀρμενοπούλου, δηλ. α) τὸ τῆς Κωνσταν-
τινουπόλεως, ἐκ τοῦ διποίου ὁ περικλεῆς Ζαχαρίας συν-
επλήρωσε τὸ 15-18 βιβλίον τῶν Βασιλικῶν καὶ ἐπλού-
τισε μὲ σχόλια· δ) τὸ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ καθηγητοῦ προσετέθηταν εἰς δευτέραν τινὰ ἔκδοσιν τῆς ἔξαδίβλου,
Ἐνελίου (Ηασπεῖ), τὸ διποίου εἶναι ἀξιοπερίεργον διεὶς ἐνῷ τὰ λοιπὰ τεμάχια ἐτέθησαν τῆς κάκεσσε καὶ

μετά ταῦτα ἐσυλλέχθησαν καὶ ἀντεγράφησαν εἰς τὸ δέσταρον καὶ πότος ὁ ἀριθμὸς τῶν δραχμίων τέλος τῆς ἔξαδίβλου. Ή ἑκδοσίς δὲ αὗτη ὑπερτερεῖ ὅποίους ἀντικατέστησαν μέχρι τῆς σήμερον.

Τῶν ἄλλων θύεως διὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν προστεθέντων ἀργαίων καὶ καλῶν σχολίων, τὰ ὅποια εὐρένησαν ἐν τῷ τῆς Κωνσταντινουπόλεως χειρογράφῳ, ὥστε ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε λεγθέντων παρατηρεῖ τις τὰς ἐκδουλεύτεις τοῦ ἑκδότου, διὰ νὰ διαιωνίσῃ τὸν Ἀρμενόπουλον. Αἱ μεγάλαι προσθήκαι ἔλαβον τὴν προσήκουσαν θέσιν τινα, καὶ διετήρησε μὲν τοὺς γεωργεῖους γόμους καὶ τὰ ἐπίμετρα, ἀπεγώρησεν δμῶς ταῦτα δλῶς διέλου ἀπὸ τὴν ἔξαδίβλου. Προσέτι ἔργοντις τὰ μὴ γνήτια τεμάχια νὰ ἀποβάλῃ, καὶ, δικαιούμενον αὐτὸν δὲν ἦτον δυνατὸν ἡ δὲν τὸ ἔκρινε εὔλογον, νὰ σημειώσῃ αὐτὰ διὰ μικρῶν στοιχείων, ἡ διὰ παρενθέσεων, νὰ θέσῃ τὰ μὲν παραλειψέντα χωρία ἐν σίκειῷ τόπῳ, τοὺς δὲ νέους τίτλους τοιουτοτρόπως, ὥστε διὰ διπλῶν ἀριθμῶν νὰ παρατηρήται ἡ γενομένη μεταβολὴ, νὰ μποστερίξῃ διὰ τῶν χειρογράφων τοὺς μετατεθέντας παραγγαράφους, καὶ τέλος νὰ ἐπεξιγήσῃ καὶ νὰ διορθώσῃ τὰ σχολία, καὶ διὰ νὰ μὴ μεταβάλῃ τὸ καίμανον αὐτῶν, νὰ τὰ καταχωρίσῃ κατ' ἴδιαν. Δὲν ἐπὶ ἀτμαμάξης 8,917 λευγας γαλλικάς, ἡ 65,576 ἡράκετη δὲ εἰς ταῦτα, ἀτινα καὶ μόνη ἕθελον μᾶς ὠρελήσει τὰ μέγιστα, ἀλλ' ἐντηρούμενη τὰ μάλιστα εἰς τὴν κριτικὴν τῆς γλώσσης καὶ μέγα μέρος τεμάχιων καὶ σχολίων ἐπιβιώρθωτε, δδηγούμενος ἐκ τῶν χειρογράφων, καὶ ἐκ τῶν πηγῶν τὰς ὁποίας εἶχεν ὑπόδειψιν του ὁ Ἀρμενόπουλος, καὶ τὰς διορθώσεις τούτας παρέθεσεν ἐν ταῖς σημειώσεις πρὸς περισσοτέραν ἀκρίβειαν. Εἰς τὸ τέλος δὲ τοῦ δλου συγγράμματος θεσε λεξικὸν καὶ πίνακα τῶν παραλλήλων τεμαχίων ἀτινα ἀπαντῶνται εἰς τὰς βωματικές πηγάς καὶ εἰς τὰ νεώτερα νομικά συγγράμματα, ἐχόντων δύσκολον καὶ πολύπονον.

Ταῖούτον τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον κατέλεπεν ἡμῖν δοσοφός ἀνήρ, τεκμήριον ἐπιστήμης εὑρείας καὶ εὐρυζές ἔξοχου· δῶρον πολύτιμον εἰς ἀπαντάς μὲν τοὺς περὶ τὰ νομικὰ ἀγορούμενους, ἀλλ' ἀνετίμητον δι' ἡμᾶς τοὺς Ἑλληνας, παρ' οὓς ἴσχυει ἔτι ὁ Ἀρμενόπουλος, ὡς γόμος θετικός.

Η ἑκδοσίς αὕτη τοῦ Ἀρμενοπούλου συσταίνεται καὶ διὰ τὴν λαμπρότητα τοῦ τύπου καὶ τοῦ χάρτου, ἀτινα καθιστῶσιν αὐτὴν ἀληθίες ἀριστούργημα, τοῦτο δὲ δρεῖλεται εἰς τὴν φιλοκαλίαν τοῦ ἐν Λειψίᾳ τυπογράφου Κ. Οὐστιγέλου.

Λεωνίδας Σχούτας.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΟΙ ΜΗΧΑΝΑΙ. Όμολοῦσα ἡ *Παράδώρα* (Φυλλάδ. ΑΖ') περὶ χλωστικοῦ τίνος ἔργοστασίου ἐν Ἀγγλίᾳ, ἀνέρερεν ἐν παρόστιῳ καὶ περὶ τῶν ἀτμοκινήτων μηχανῶν τῶν διομηχανικῶν κατατημάτων, αἵτινες ἀντεκαθιστῶσι τὴν ἔργασίαν μηριάδων δραχμίων. Ἀλλ' εἴγις περίεργον νὰ μάθωμεν ἀκρι-

κατὰ τὸ 1827 αἱ ἀτμοκίνητοι μηχαναὶ δῆλης τῆς Βύρωπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς, ἔξετέλουν ἐργασίαν διετῶν κοσίων ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, τὸ δὲ 1833, ἦτοι μετὰ Ἑπτη, ὁ ἀριθμὸς αὐτοῖς ἐδιπλασιάθη· διτ' αἱ ἀτμοκίνητοι μηχαναὶ ἔξετέλουν τὴν ἔργασίαν τοῦ ἡμίσιως σχεδὸν μέρους τῶν κατοίκων διῆτης τῆς γῆς! Εκτὸς παρῆλθον 17 ἑτη, καὶ ἐπειδὴ αἱ ἀτμοκίνητοι μηχαναὶ πιλυπλασιάζονται καὶ τελειοποιοῦνται διηγμέραι, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία διτὶ σήμερον ἐκτελουσινέργασίαν ὑπερβαίνουσαν διτην ἔθελεν ἐκτελέσαι καὶ δικον ἀνεξοιρέτως τὸ ἀνθρώπινον γένος!

'Ἄλλ' ἡ δύναμις τοῦ ἀτμοῦ δὲν προώδευσεν δλιγωτέρον καὶ κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς εἰς τὰς σιδηρᾶς δδούς. Τὸ 1827 κατεσκευάσθη ἡ πρώτη σιδηρᾶ δδούς κατὰ τὴν ἀρκτώραν Ἀμερικὴν, μόλις δεκατριῶν μιλίων ἔγουστα μῆκος· καὶ δμῶς ἔκτοτε, ἐντὸς τοῦ μικροῦ διαστήματος εἰκοσιδύνω ἐτῶν, κατεσκευάσθησαν ἔκει τόσαι δλλαι τοιαῦται, ὥστε δύνασαι νὰ διατρέξῃς καίμανον αὐτῶν, νὰ τὰ καταχωρίσῃ κατ' ἴδιαν. Δὲν ἐπὶ ἀτμαμάξης 8,917 λευγας γαλλικάς, ἡ 65,576 στάδια ἐλληνικά! 'Ο ἔστι, θέλεις περιέλθεις ἔκτασιν ἵσην σχεδὸν μὲ τὴν περιφέρειαν αὐτὴν τῆς γῆς, ἦτις, ὡς γνωστὸν, δὲν ὑπερβαίνει τὰς 9,000 λευγῶν! 'Η γῆ, δὲν θέλει πλέον χωρεῖ τὸν ἀνθρώπων· ἔχει λοιπὸν ἀδικον ἀναζητῶν νέους κόσμους ἐναερίους; 'Η γῆ ἦτις ἐνομίζετο ὑπὸ τῶν πρώτων κατοίκων αὐτῆς ὡς μὴ ἔγουσσα δρια, σήμερον μόλις φαίνεται ἵκανη νὰ περιλαΐῃ τοὺς ἀπογόνους αὐτῶν· δυνάμεθα δροῦ νὰ εἰπωμεν διτὶ κατέστη ἀπλοῦν βάθρον γίγαντος!

'Άλλα μῆπως καὶ τὸ Πνιωμένον θασίλειον τῆς Μεγάλης Βρετανίας, ἀν καὶ ἐκ νήσων συγκείμενον, ἔχει μικροτέρος σιδηρᾶς δδούς; Περὶ τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος ἔτους αἱ σιδηραὶ δδοῖ τῆς εἶχον μῆκος 6,621 μιλίων! Εἶχε 2,500 ἀτμαμάξας, αἵτινες διέτρεγον ἐν αὐτῇ μόνον τῇ νήσῳ Ἀγγλίᾳ, διατασιν εἰκοσιδύνω φοράς μεγαλητέραν τῆς περιφέρειας τῆς γῆς!

Τὸ πρῶτον ἀτμόπλοιον κατεσκευάσθη τὸ 1807 ἐν Νεοεβρόπολει ὑπὸ τοῦ Φουλτωνοῦ· ἐν δὲ τῇ Μεγάλῃ Βρετανίᾳ τὰ ἀτμόπλοια ἐδάνησαν κατὰ τὸ 1812.

Τὸ 1816, Γάλλος τις, Ἀνδριέλ τὸ ὄνομα, μετέβη εἰς Λονδίνον διὰ ν' ἀγοράσῃ ἀτμόπλοιον, ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ δείξῃ εἰς τοὺς κατοίκους τῶν Παρισίων τὸν νέον τρόπον τοῦ πλέοντος ἀλλ' εἰς ὁποίας δραδύτητας εἰς ὁποίας περιπετείας καὶ εἰς ὁποίους κινδύνους ὑπέπεσεν ἐιστοῦ φθάσῃ ἀπὸ Λογδίνου εἰς τὴν γέφυραν τῆς Ιάγης δ νέος σύντος Σεβάληγ Θαλασσινός! Δεκαεννέα ημέρας ὀλοκλήρους ἐθαλασσομάχει. 'Ενῷ σήμερον δεκαεννέα ημέραις ἀρκοῦσιν εἰς τὸ νὰ διαπλεύσῃ διτὸν Ἀτλαντικὸν τὸ αὐτὸν ἀτμόπλοιον (1).

Μὴ λησμονήσωμεν διτὶ δλα ταῦτα τὰ μεγάλα ἔργα,

(1) Τὰ ἀτμόπλοια τὸ Βαλτικό, ἀπαγρεῖσαι ἱσχεῖται ἐν Νεοεβρόπολει ἐθασαν εἰς Ἀγγλίαν ἐν διαστήματι 9 ἡμέρων 13 νύρια καὶ 5 λαπτέαν!